

BOURGEOISIE DE CHALAIS**BUDGET**

2002

COMPTES 2002

CHARGES DE PERSONNEL

3000	Conciergerie de la maison bourgeoisiale	6'500.00	6'508.70
3010	Officier d'etat-civil	3'500.00	3'661.30
3030	Charges sociales	1'500.00	1'055.80
		11'500.00	11'225.80

BIENS ET SERVICES

3140	Charges des immeubles	1'500.00	3'627.15
3141	Charges maison bourgeoisiale de Chalais	6'000.00	6'059.30
3142	Charges maison bourgeoisiale de Vercorin	1'450.00	1'503.55
3150	Charges bâtiments de Sigeroulaz	5'000.00	19'007.70
3160	Entretien et surveillance des forêts	50'000.00	1'110.00
3170	Réceptions	700.00	97.90
3175	Vinification	3'210.00	3'210.00
3180	Comptabilité et frais administratifs	5'500.00	5'500.00
3190	Impôts et cotisations	4'000.00	4'737.65
		77'360.00	44'853.25

INTERETS PASSIFS

3210	Intérêts des dettes	28'000.00	27'500.35
------	---------------------	-----------	------------------

TOTAL DES DEPENSES**116'860.00** **83'579.40****REVENU DES BIENS**

4230	Droits de superficie et locations	59'000.00	58'239.35
4231	Locations maison bourgeoisiale de Chalais	800.00	1'000.00
4232	Locations maison bourgeoisiale de Vercorin	18'000.00	18'000.00
4233	Locations des bâtiments de Sigeroulaz	20'000.00	23'816.40
4240	Revalorisation des biens expropriés		
		97'800.00	101'055.75

CONTRIBUTIONS

4310	Agrégation de nouveaux bourgeois	3'200.00	4'200.00
4350	Vente de bois	50'000.00	112'039.50
4351	Vente de vin	5'200.00	6'420.00
4360	Mesures sylvicoles - entretien des forêts	38'000.00	0.00
4520	Participation communale au garde forestier	3'000.00	4'087.65
		99'400.00	126'747.15

TOTAL DES RECETTES**197'200.00** **227'802.90****MARGE D'AUTOFINANCEMENT****80'340.00** **144'223.50**

3300	Amortissements comptables	78'500.00	137'792.95
------	---------------------------	-----------	-------------------

BENEFICE DE L'EXERCICE**1'840.00** **6'430.55****PERTE DE L'EXERCICE****INVESTISSEMENTS PROPRES**

5010	Mesures sylvicoles "Combache"	162'000.00	162'788.30
5011	Mesures Sylvicoles "Les Evouettes"	268'000.00	263'518.55
5020	Participation aux locaux du triage du Vallon		0.00
		430'000.00	426'306.85

SUBVENTIONS ACQUISES

6600	Bouillet-Combache	145'800.00	167'567.20
6601	Les Evouettes	227'800.00	218'769.70
		373'600.00	386'336.90

INVESTISSEMENTS NETS**56'400.00** **39'969.95**

ACTIF	2002	
DISPONIBLE ET COURT TERME		
1010 Cheques postaux		2'101.00
1050 Débiteurs		28'338.50
1090 Actifs transitoires		227'557.35
		257'996.85
PLACEMENTS ET INVESTISSEMENTS		
1410 Titres		1.00
1430 Terrains	82'490.00	
./ Provision de réadaptation sur terrains	-82'489.00	1.00
1431 Alpages et pâturages	479'001.00	
./ Provision de réadaptation sur alpages	-479'000.00	1.00
1432 Forêts	2'048'118.00	
./ Provision de réadaptation sur forêts	-1'808'118.00	240'000.00
1433 Maison bourgeoisiale de Chalais		410'000.00
1435 Rénovation maison bourgeoisiale de Vercorin		852'000.00
1436 Bâtiments de Sigeroulaz	278'058.00	
./ Provision de réadaptation sur bâtiments Sigeroulaz	-218'058.00	60'000.00
1440 Mobilier		1.00
1460 Participation aux locaux du triage forestier		20'000.00
		1'582'004.00
TOTAL DE L'ACTIF		1'840'000.85
PASSIF		
DETTES A COURT TERME		
2020 Banque Raiffeisen		118'811.00
2021 UBS H5-166'555.0 PRET		21'559.65
2090 Passifs transitoires et créanciers		29'109.40
		169'480.05
DETTES A LONG TERME		
2201 Crédit commercial UBS SA		100'000.00
2202 Crédit commercial UBS SA		400'000.00
2450 Prêt communal pour MB Vercorin		852'000.00
		1'352'000.00
FORTUNE		
2900 Fortune nette au 1er janvier		312'090.25
2901 Variation de fortune		6'430.55
		318'520.80
TOTAL DU PASSIF		1'840'000.85